

# ACTION CIMA®



CASSONETTI  
VENTILANTI  
VENTILATING  
BOXES



ECODESIGN

## GUIDA PRODOTTO PRODUCT GUIDE

GP\_XV\_22026002-R01



- Disponibile ampia gamma di Motorizzazioni AC~230V, AC~400V, EC~230V, EC~400V, ventilatore/motore direttamente accoppiati, trasmissione cinghia/puleggia, Plug-fan, ecc.
- Disponibili versioni in lamiera zincata, preverniciata e doppio pannello
- Ampia gamma di taglie, modelli, accessori, soluzioni
- Disponibile anche il quadro elettrico di comando e di potenza (accessorio)
- Soluzioni per installazione interna, per installazione esterna ed esecuzioni speciali
- Accessori forniti montati e collaudati in fabbrica per garantire semplicità e minimi tempi di installazione

**Nell'aria c'è voglia di noi**

- Available wide range of Motorizations AC~230V, AC~400V, EC~230V, EC~400V, fan/motor directly coupled, belt/pulley transmission, Plug-fan, etc.
- Available versions in galvanized steel, pre-painted steel and double panel
- Wide range of sizes, models, accessories, solutions
- Available electric control and power board also (accessory)
- Solutions for indoor installation, for outdoor installation and special executions
- Accessories supplied mounted and tested in the factory to guarantee simplicity and minimum installation times

**In the air there is desidere of us**



Configurabile con un'ampia gamma di Motorizzazioni AC~230V, AC~400V, EC~230V, EC~400V  
Configurable with a wide range of Motorizations AC~230V, AC~400V, EC~230V, EC~400V

<b>D</b> Direttamente accoppiato Directly coupled AC~230V 3Vel./Speed, SEE	<b>DE</b> Direttamente accoppiato Directly coupled Brushless EC~230V, HEE	<b>L</b> Trasmissione - Transmission MOT AC~400V, SEE Bassa-Low ESP	<b>M</b> Trasmissione - Transmission MOT AC~400V, SEE Media-Medium ESP	<b>H</b> Trasmissione - Transmission MOT AC~400V, HEE Alta-High ESP
<b>HTE</b> Dir. accoppiato - Directly coupled Brushless EC~400V, HHEE	<b>PT</b> Plug Fan AC~400V, SEE	<b>PE</b> Plug Fan Brushless EC~230V, HEE	<b>PTE</b> Plug Fan Brushless EC~400V, HEE	<b>P1TE</b> Plug Fan Brushless EC~400V, HHEE

**BRUSHLESS**  
ECO-FRIENDLY

376

XV



400Vac

TRASMISS. CINGHIA/PULEGGIA  
PULLEY/V-BELT TRANSMISSIONCassonetti ventilanti  
Ventilating boxes

XV

Box (Cassa copertura)  
Box (Main casing)

D-L-M-H...

Motorizzazione  
MotorizationCassonetto ventilante (completo)  
Ventilating box (complete unit)

Unità a basamento caratterizzate da ridotte dimensioni e facilità di montaggio per installazione di tipo residenziale, commerciale ed industriale.

Adatte per installazione esterna a basamento (a pavimento) in vista.

Una vastissima gamma di taglie, modelli, versioni, accessori ed una enorme flessibilità del prodotto consentono di effettuare qualsiasi tipo di installazione e soddisfare qualsiasi richiesta/esigenza.

#### DESCRIZIONE UNITÀ STANDARD

##### CASSA DI COPERTURA (PANNELLI)

La cassa di copertura è realizzata con pannelli in lamiera di forte spessore resistente alla ruggine, corrosione, agenti chimici, solventi, alifatici, alcoli.

Pannelli autoportanti e smontabili. Assemblaggio con viti autofilettanti per una rapida, totale e facile ispezionabilità/manutenzione.

Dimensioni contenute, ingombri ottimizzati.

Disponibile ampia gamma di versioni orizzontali e verticali.

Casse di copertura (pannelli) disponibili:

- **Z : Semplice pannello in lamiera zincata** + Isolamento termoacustico interno (classe M1) delle zone dove necessario.
- **P : Semplice pannello in lamiera preverniciata** colore bianco RAL 9002 + Isolamento termoacustico interno (classe M1) delle zone dove necessario.
- **K : Doppio pannello (sandwich 20 mm)** : lamiera interna zincata + isolamento in Fibra vetro + lamiera esterna preverniciata colore bianco RAL 9002.

##### SEZIONE VENTILANTE

Motorizzazione "D-L-M-H..." installata all'interno di un Box realizzato secondo le specifiche previste (pannelli autoportanti smontabili, con tecnologia SST).

Per la scelta delle possibili motorizzazioni basarsi sulla lista compatibilità (lista che riporta per ogni taglia di unità le relative motorizzazioni possibili).

E' disponibile una enorme gamma di motorizzazioni (da scegliere nella sezione MOTORIZ) che consente di gestire qualsiasi richiesta di portata aria e pressione statica: in questo modo l'unità può essere configurata secondo le proprie necessità, per poter essere collegata a qualsiasi rete di canali per la distribuzione dell'aria.

Valgono inoltre tutti gli accessori della sezione MOTORIZ: motore doppia velocità, puleggia diametro variabile, Inverter, ecc..

▪ La motorizzazione "L-M-H..." è da aggiungere al Box (cassa copertura).

**Motorizzazione = Motore 400Vac trifase + Ventilatore + Trasmissione cinghia/puleggia (caratteristiche e prezzi su sezione MOTORIZ, mod. L-M-H).**

▪ Per le unità più piccole è possibile richiedere la motorizzazione con ventilatore centrifugo direttamente accoppiato al motore elettrico monofase, AC-230V & EC-230V (caratteristiche e prezzi su sezione MOTORIZ, mod. D, DE).

#### STANDARD UNIT DESCRIPTION

##### MAIN CASING (PANELS)

Main casing is manufactured with panels made of big thickness steel-sheet, resistant to rust, corrosion, chemical agents, solvents, aliphatics and alcohols. Self-supporting and removable panels. Assembled with self-threading screws for fast, total and easy check/maintenance.

Reduced sizes, optimised volumes.

Available in a very large range of horizontal and vertical versions.

Main casings (panels) available in:

- **Z : Single skin panel made of galvanized steel** + internal thermal-acoustic insulation (class M1) where required.
- **P : Single skin panel made of pre-painted steel** white RAL9002 colour + internal thermo-acoustic insulation (class M1) where required.
- **K : Double skin panel (sandwich 20 mm)** : internal galvanized steel sheet + glass fibre insulation + external pre-painted steel white RAL9002 colour.

##### FAN SECTION

Motorization "D-L-M-H..." installed inside a Box made according with the specifications (removable self-supporting panels, with SST technology).

The choice of possible motorizations must be based on the list of the compatibility (the list is showing for each size the related possible motorizations). A large range of motorizations is available (to be chosen in the MOTORIZ section) which enables to satisfy any air-flow and static pressure: in this way the unit can be configured to suit your needs: to be connected air ducts distribution network.

All the accessories of the MOTORIZ section are applicable: double speed motor, variable diameter pulley, Inverter, etc..

▪ **Motorization "L-M-H..." must be added to the Box (main casing).**

**Motorization = 400Vac three phase motor + Fan + Belt/pulley transmission (specifications and prices in the MOTORIZ section, mod. L-M-H).**

▪ For smaller units it may be required the fan directly coupled with the electric single-phase motor, AC-230V & EC-230V (specifications and prices in the MOTORIZ section, mod. D, DE).



Rispetto dell'ECODESIGN: per tutte le MOTORIZ e le unità XV viene sempre verificato e garantito il grado di efficienza in ottemperanza alle direttive Erp in vigore al momento della selezione.

In compliance with ECODESIGN: for all MOTORIZ and XV units, it is always verified and guaranteed the efficiency in compliance with the Erp directives in force at the time of the selection.

##### BOCCHI DI ASPIRAZIONE E MANDATA ARIA (SENZA GRIGLIE/PROTEZIONI)

Tutte le versioni standard vengono fornite con bocche di aspirazione e di mandata libere, senza alcuna griglia/protezione.

ATTENZIONE: si fa divieto di mettere in funzione la macchina se entrambe le bocche dell'unità non sono canalizzate o protette con griglie o rete antinfortunistica (disponibili come accessori a richiesta: griglie, pannelli, plenum, ecc.).

##### EQUIPAGGIAMENTO ELETTRICO

L'unità standard viene fornita priva del quadro elettrico di comando e potenza (NO regolazione, NO scatole elettriche, NO morsettiera, NO cavi/cablaggi: l'installatore deve collegarsi direttamente sulla morsettiera del motore).

Disponibile, come accessorio, quadro elettrico di comando e di potenza (fornito installato all'esterno della sezione che contiene la motorizzazione). Il quadro elettrico è realizzato in conformità alla norma EN60335 e prevede: Morsettiera + Interruttore generale + Teleritatore motore + Relè termico (o INVERTER, o altro, a seconda del mod. di quadro) + Regolazione richiesta + ecc.

Il quadro elettrico deve essere scelto in base alla potenza del motore installato. Caratteristiche e prezzi dei quadri elettrici su sezione ELECTR, paragrafi QE1/2/3.

##### ACCESSORI

- Casse di copertura standard: Z, P, K. A richiesta (con sovrapprezzo) disponibile qualsiasi tipo di materiale e/o spessore (inox, altre tinte RAL, ecc.).
- Ampissima disponibilità di accessori: Tettuccio parapioggia, Basamento, Cuffia aspirazione con rete antivolatile, Cuffia espulsione con rete antivolatile, Pannello di aspirazione chiuso/cieco, Pannello di aspirazione con foro con dimensioni a richiesta, Pannello di aspirazione con griglia, ecc..

##### AIR INTAKE AND SUPPLY OUTLETS (WITHOUT GRILLS/PROTECTIONS)

All standard versions are supplied open (air intake and air supply), without any grill/protection.

WARNING: it is prohibited to make the unit operate if both the outlets of the unit are not ducted or protected by grills or safety net (available as accessories on request: grills, panels, plenum, etc.).

##### ELECTRICAL EQUIPMENT

Standard unit is supplied without electric control and without power board (NO regulation, NO electrical box, NO wiring: the installer should connect directly to the electric motor terminal).

Available, as accessories, electric control and power board (supplied installed outside the section including the motorization). The electric board is made according with the norm EN60335 and includes: Terminal board + Main switch + Motor contactor + Thermal Relay (or INVERTER, or other, depending on electric board model) + Required regulation + etc..

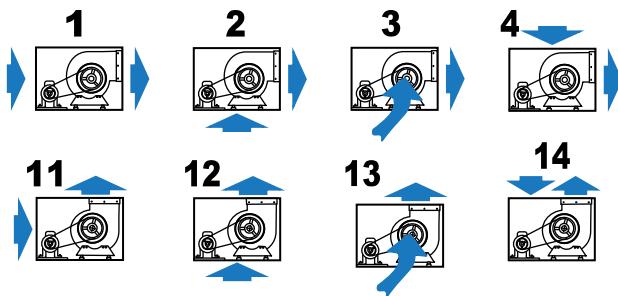
The electric board must be chosen according to the power of the installed motor. Electric board's specifications and prices in the ELECTR section, QE1/2/3 paragraph.

##### ACCESSORIES

- Standard main casing: Z, P, K. On request (with additional price) available any material type and/or thickness (stainless steel, any other RAL color, etc.).
- Very large range of accessories: Rain protection cover, Support base, Air intake casing with bird protection net, Air supply casing with bird protection net, Closed/blank air intake panel, Air intake panel with 1 hole with wished dimensions, Air intake panel with grill, etc..



## Versioni/Versions



<b>XV</b>	<b>1</b>	<b>Z (*)</b>	<b>1</b>	<b>XV 1-Z1</b>
Solo cassa copertura Only cover casing	Taglia Size	Cassa portante Main casing	Versione Version	Sigla per l'ordinazione Order identification code
XV	▪ 1...6 ▪ 11...14	Z - P - K	▪ 1...4 ▪ 11...14	

(\*) Cassa portante – Main casing

<b>Z</b> ZINCATO GALVANIZED	Versioni in semplice pannello, autoportante, in lamiera zincata + isolamento termo-acustico interno Self-supporting single skin panel versions, made of galvanized steel + internal thermal-acoustic insulation
<b>P</b> PREVERNICIATO PRE-PAINTED	Versioni in semplice pannello, autoportante, in lamiera preverniciata bianca RAL 9002 + isolamento termo-acustico interno Self-supporting single skin panel versions, made of white RAL 9002 pre-painted steel + internal thermal-acoustic insulation
<b>K</b> DOPPIO PANNELLO DOUBLE SKIN PANEL	Versioni in Doppio pannello, autoportante, in Lamiera zincata /Fibra vetro / Lamiera preverniciata bianca RAL 9002 Self-supporting double skin panel versions, made of Galvanized steel / Glass fibre / White RAL 9002 pre-painted steel

Taglia - Size			XV 1	XV 2	XV 3	XV 4	XV 5	XV 6	XV 11	XV 12	XV 13	XV 14
Dimensioni Dimensions	versioni-versions <b>1-2-3-4</b>	A mm B mm C mm	650	750	850	900	1.000	1.100	1.450	1.500	1.600	1.950
	versioni-versions <b>11-12-13-14</b>	A mm B mm C mm	500	600	600	750	900	1.100	1.100	1.300	1.500	1.650
Peso (solo Box) Weight (Box only)	versioni-versions <b>Z-P</b> versioni-versions <b>K</b>	Kg(*)	17	23	27	35	45	62	88	107	132	173
		Kg(*)	29	39	45	60	76	105	150	181	224	293

Il peso complessivo di un cassonetto ventilante deve essere calcolato nel seguente modo:

▪ Peso Cassonetto ventilante = Peso Box [Kg(\*)] + Peso Motorizzazione (vedi sezione MOTORIZ)

The total weight of the ventilating box must be calculated in this way:

▪ Ventilating box Weight = Box weight [Kg(\*)] + Motorization weight (see MOTORIZ section)

### (1) BOX Cassonetto ventilante (solo cassa di copertura che contiene il motore+ventilatore+trasmissione) - Motorizzazione esclusa: accessorio addizionale BOX of the Ventilating unit (only cover casing that contain the motor+fan+transmission) - Excluded motorization: additional accessory

Cod. Padre-Father	14100101	14100201	14100301	14100401	14100501	14100601	14101101	14101201	14101301	14101401	
<b>Z</b> ZINCATO - GALVANIZED (*) es./ex. Mod.: <b>XV1-Z1</b>	Mod. (*)	XV1-Z..	XV2-Z..	XV3-Z..	XV4-Z..	XV5-Z..	XV6-Z..	XV11-Z..	XV12-Z..	XV13-Z..	XV14-Z..
<b>P</b> PREVERNICIATA - PRE-PAINTED (*) es./ex. Mod.: <b>XV1-P1</b>	Mod. (*)	XV1-P..	XV2-P..	XV3-P..	XV4-P..	XV5-P..	XV6-P..	XV11-P..	XV12-P..	XV13-P..	XV14-P..
<b>K</b> DOPPIO PANNELLO - DOUBLE PANEL (*) es./ex. Mod.: <b>XV1-K1</b>	Mod. (*)	XV1-K..	XV2-K..	XV3-K..	XV4-K..	XV5-K..	XV6-K..	XV11-K..	XV12-K..	XV13-K..	XV14-K..

### (2) Lista compatibilità motorizzazioni - Motorization compatibility list

Ref. MOTORIZZ	0707	0907.0909(180)	1008.1010(225)	1209.1212(250)	1511.1515(280)	1813.1818(315)	(500)	(560)	(630)	(710)	
Numeri motorizzazioni – Motorization number	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
<b>D...</b> AC~230Vac & EC~230Vac (Monofase - Mono-phase)	<b>Mod. (Optimal)</b> Mod. (Altro - Other)	<b>D1, DE1</b> ＼	<b>D3, DE1</b> D2, DE1	<b>D5, DE2</b> ＼	<b>D7, DE3</b> D6, DE2	＼	＼	＼	＼	＼	
<b>L...</b> AC~400V (Trifase - Three-phase)	<b>Mod. (Optimal)</b> Mod. (Altro - Other)	<b>L1</b> ＼	<b>L3</b> L2	<b>L5</b> L4	<b>L7</b> L6	<b>L9</b> L8	<b>L11</b> L10	＼	＼	＼	
<b>M...</b> AC~400V (Trifase - Three-phase)	Mod.	＼	M1	M3	M5	M6	M7	<b>M11</b>	<b>M12</b>	<b>M13</b>	<b>M14</b>
<b>H...</b> AC~400V (Trifase - Three-phase)	Mod.	＼	H1	H3	H5	H6	H7	<b>H11</b>	<b>H12</b>	<b>H13</b>	<b>H14</b>

(1) All'interno del BOX Cassonetto Ventilante "XV" viene installata la motorizzazione "D...-L...-M...-H..." scelta fra quelle previste dalla relativa lista di compatibilità (2). Richieste speciali: Motorizzazioni più piccole sono sempre installabili. Motorizzazioni più grandi NO (non compatibili per dimensioni maggiori del box XV). Motorizzazione "D...-L...-M...-H..." esclusa: accessorio addizionale

(1) Inside the BOX of the Ventilating unit "XV" is installed the motorization "D...-L...-M...-H..." selected from the compatibility list (2). Special requests: smaller motors are always applicable. Larger motors are not possible (not compatible due to XV box size). Excluded "D...-L...-M...-H..." motorization: additional accessory

(2) Motorization compatibility list:

- For smaller sizes (XV1-...4) → available "D-DE..." motorization with 230Vac mono-phase motor directly coupled with the fan (both AC~230V and EC~230V) - (see MOTORIZ section, mod. D, DE).
- For medium/small sizes (XV1-...6) → available "L..." motorization **Low static pressure**, with 400Vac three-phase motor + belt/pulley transmission (see MOTORIZ section, mod. L).
- For all sizes (XV1-...14) → available "M..." motorization **Medium static pressure**, with 400Vac three-phase motor + belt/pulley transmission (see MOTORIZ section, mod. M).
- For all sizes (XV1-...14) → available "H..." motorization **High static pressure**, with 400Vac three-phase motor + belt/pulley transmission (see MOTORIZ section, mod. H).

### Esempio Selezione/Ordine Cassonetto ventilante Example to Select/Order Ventilating box

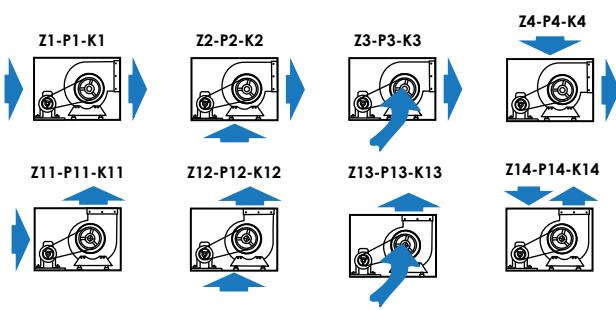
Rif.	Mod.	
1	Box (solo cassa) Box (casing only)	<b>XV1-Z1</b>
2	Motorizzazione Motorization	L1-0.7 (1800m³/h, 450Pa)
3	Quadro elettrico Electric board	QE1-0.75
TOT. (1+2+3)	Box + Motorizzazione + Quadro elett. Box + Motorization + Electric board	

#### Note

Box in lamiera: solo cassa di copertura (ventilatore/motore/etc. esclusi) – Taglia 1; Cassa Z1  
Steel box: only cover casing (fan/motor/etc... not included) – Size 1; Casing Z1  
Motorizzazione (Motore 400Vac + Slitta + Ventilatore + Pulleggi + Cinghie)  
Motorization (Motor 400Vac + Sledge + Fan + Pulleys + Belts)  
Accessorio opzionale, non obbligatorio: Quadro elettrico (Scatola + Morsettiera + Interruttore + Protezione)  
Optional accessory, not compulsory: Electric panel (Box + Terminal board + Switch + Protection)



## Versioni/Versions



Taglia - Size		XV1					XV2				
Dimensioni	versioni-versions: <b>1-2-3-4</b>	mm A=650 x B=500 x C=450					mm A=750 x B=600 x C=500				
Dimensions	versioni-versions: <b>11-12-13-14</b>	mm A=700 x B=500 x C=450					mm A=800 x B=600 x C=500				
Portata aria - Air flow	m <sup>3</sup> /h	1.000	1.500	1.500	2.000	2.000	2.500	3.000	3.500	4.000	4.000
Pressione statica utile - Static pressure	Pa	300	550	680	340	530	310	400	270	350	600
Livello sonoro - Sound level	dB(A)	55	62	64	62	64	60	60	61	64	65
Pot. motore elettrico - Electric motor power	kW	0,55	0,55	0,75	0,55	0,75	0,55	0,75	0,75	1,5	1,5
Assorb. elettrico - Current input (MAX)	A	1,7	1,7	2,2	1,7	2,2	1,7	2,2	2,2	4,0	4,0
<b>MOTORIZ (1)</b>	Motorizzazione (solo motore+ventilatore) Motorization (motor + fan only)	Mod.	L1-0.5n1390	L1-0.5n1972	L1-0.7n2193	L1-0.5n1672	L1-0.7n1950	L2-0.5n1210	L3-0.7n1336	L3-0.7n1133	L3-1.5n1336
<b>XV-Z (2)</b>	Box (solo cassa zincata) Box (galvanized casing only)	Mod.	XV1-Z..					XV2-Z..			
<b>XV-P (3)</b>	Box (solo cassa preverniciata) Box (pre-painted casing only)	Mod.	XV1-P..					XV2-P..			
<b>XV-K (4)</b>	Box (solo cassa doppio pannello) Box (double panel casing only)	Mod.	XV1-K..					XV2-K..			
<b>Cassonetto ventilante completo (Cassa copertura + Motorizzazione indicata (1))</b> <b>Complete ventilating unit (Cover casing + Motorization shown (1))</b>											
<b>XV-Z</b>	(1+2) ZINCATO - GALVANIZED (*) es./ex. Mod.: <b>XV1-Z1-1</b>	Mod.(*) Cod.	XV1-Z..-1 14100111	XV1-Z..-2 14100112	XV1-Z..-3 14100113	XV1-Z..-4 14100114	XV1-Z..-5 14100115	XV2-Z..-1 14100211	XV2-Z..-2 14100212	XV2-Z..-3 14100213	XV2-Z..-4 14100214
<b>XV-P</b>	(1+3) PREVERNICIATA - PRE-PAINTED (*) es./ex. Mod.: <b>XV1-P1-1</b>	Mod.(*) Cod.	XV1-P..-1 14100121	XV1-P..-2 14100122	XV1-P..-3 14100123	XV1-P..-4 14100124	XV1-P..-5 14100125	XV2-P..-1 14100221	XV2-P..-2 14100222	XV2-P..-3 14100223	XV2-P..-4 14100224
<b>XV-K</b>	(1+4) DOPPIO PANN. - DOUBLE PANEL (*) es./ex. Mod.: <b>XV1-K1-1</b>	Mod.(*) Cod.	XV1-K..-1 14100131	XV1-K..-2 14100132	XV1-K..-3 14100133	XV1-K..-4 14100134	XV1-K..-5 14100135	XV2-K..-1 14100231	XV2-K..-2 14100232	XV2-K..-3 14100233	XV2-K..-4 14100234



Taglia - Size		XV3					XV4				
Dimensioni	versioni-versions: <b>1-2-3-4</b>	mm A=850 x B=600 x C=550					mm A=900 x B=750 x C=650				
Dimensions	versioni-versions: <b>11-12-13-14</b>	mm A=950 x B=600 x C=550					mm A=1.000 x B=750 x C=600				
Portata aria - Air flow	m <sup>3</sup> /h	4.000	4.500	4.800	5.000	5.000	5.500	6.000	6.500	7.000	8.000
Pressione statica utile - Static pressure	Pa	260	570	300	450	760	380	560	570	490	550
Livello sonoro - Sound level	dB(A)	59	64	63	64	67	66	68	65	65	68
Pot. motore elettrico - Electric motor power	kW	0,75	1,5	1,5	1,5	2,2	1,5	2,2	2,2	2,2	3,0
Assorb. elettrico - Current input (MAX)	A	2,2	4,0	4,0	4,0	6,0	4,0	6,0	6,0	6,0	7,5
<b>MOTORIZ (1)</b>	Motorizzazione (solo motore+ventilatore) Motorization (motor + fan only)	Mod.	L5-0.7n961	L5-1.5n1410	L5-1.5n1075	L5-1.5n1259	L5-2.2n1679	L6-1.5n1007	L6-2.2n1209	L7-2.2n1209	L7-3.0n1179
<b>XV-Z (2)</b>	Box (solo cassa zincata) Box (galvanized casing only)	Mod.	XV3-Z..					XV4-Z..			
<b>XV-P (3)</b>	Box (solo cassa preverniciata) Box (pre-painted casing only)	Mod.	XV3-P..					XV4-P..			
<b>XV-K (4)</b>	Box (solo cassa doppio pannello) Box (double panel casing only)	Mod.	XV3-K..					XV4-K..			
<b>Cassonetto ventilante completo (Cassa copertura + Motorizzazione indicata (1))</b> <b>Complete ventilating unit (Cover casing + Motorization shown (1))</b>											
<b>XV-Z</b>	(1+2) ZINCATO - GALVANIZED (*) es./ex. Mod.: <b>XV3-Z1-1</b>	Mod.(*) Cod.	XV3-Z..-1 14100311	XV3-Z..-2 14100312	XV3-Z..-3 14100313	XV3-Z..-4 14100314	XV3-Z..-5 14100315	XV4-Z..-1 14100411	XV4-Z..-2 14100412	XV4-Z..-3 14100413	XV4-Z..-4 14100414
<b>XV-P</b>	(1+3) PREVERNICIATA - PRE-PAINTED (*) es./ex. Mod.: <b>XV3-P1-1</b>	Mod.(*) Cod.	XV3-P..-1 14100321	XV3-P..-2 14100322	XV3-P..-3 14100323	XV3-P..-4 14100324	XV3-P..-5 14100325	XV4-P..-1 14100421	XV4-P..-2 14100422	XV4-P..-3 14100423	XV4-P..-4 14100424
<b>XV-K</b>	(1+4) DOPPIO PANN. - DOUBLE PANEL (*) es./ex. Mod.: <b>XV3-K1-1</b>	Mod.(*) Cod.	XV3-K..-1 14100331	XV3-K..-2 14100332	XV3-K..-3 14100333	XV3-K..-4 14100334	XV3-K..-5 14100335	XV4-K..-1 14100431	XV4-K..-2 14100432	XV4-K..-3 14100433	XV4-K..-4 14100434

(1) Motoriz.: L'unità può essere configurata con portata aria e press. statica diverse da quelle indicate, scegliendo una differente motorizzazione fra quelle disponibili nelle sez. MOTORIZ. (si soddisfa così qualsiasi richiesta).

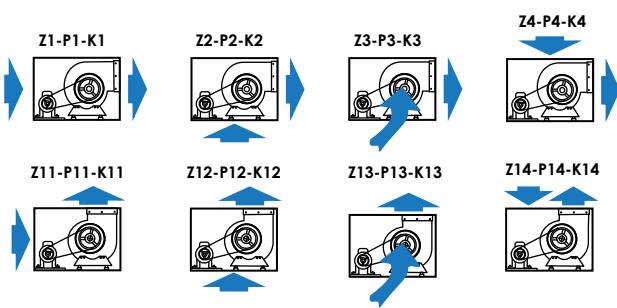
Prestazioni (m<sup>3</sup>/h - Pa - dB(A) - kW - A) : Vedi sezione MOTORIZ, mod. L-M-H

(1) Motoriz.: The unit can be configured with different air-flow and static pressure than those specified, by selecting a different motorization between available in MOTORIZ section (in order to satisfy any requirement).

Performances (m<sup>3</sup>/h - Pa - dB(A) - kW - A) : See section MOTORIZ, mod. L-M-H



**Versioni/Versions**



Taglia - Size		<b>XV5</b>										
Dimensioni	versioni-versions: <b>1-2-3-4</b>	mm A=1.000 x B=900 x C=700										
Dimensions	versioni-versions: <b>11-12-13-14</b>	mm A=1.100 x B=900 x C=700										
Portata aria - Air flow	m <sup>3</sup> /h	8.000	8.500	9.000	9.500	10.000	10.000	10.500	11.000	11.500	12.000	
Pressione statica utile - Static pressure	Pa	290	240	390	410	370	470	500	580	580	650	
Livello sonoro - Sound level	dB(A)	62	63	65	66	67	67	68	69	70	71	
Pot. motore elettrico - Electric motor power	kW	1,5	1,5	2,2	3,0	3,0	3,0	4,0	4,0	5,5	5,5	
Assorb. elettrico - Current input (MAX)	A	4,0	4,0	6,0	7,5	7,5	7,5	9,5	9,5	13,0	13,0	
<b>MOTORIZ (1)</b>	Motorizzazione (solo motore+ventilatore) Motorization (motor + fan only)	Mod.	L9-1.5n746	L9-1.5n705	L9-2.2n840	L9-3.0n884	L9-3.0n884	L9-3.0n931	L9-4.0n1004	L9-4.0n1057	L9-5.5n1030	L9-5.5n1149
<b>XV-Z (2)</b>	Box (solo cassa zincata) Box (galvanized casing only)	Mod.	XV5-Z..									
<b>XV-P (3)</b>	Box (solo cassa preverniciata) Box (pre-painted casing only)	Mod.	XV5-P..									
<b>XV-K (4)</b>	Box (solo cassa doppio pannello) Box (double panel casing only)	Mod.	XV5-K..									
<b>Cassonetto ventilante completo (Cassa copertura + Motorizzazione indicata (1))</b> <b>Complete ventilating unit (Cover casing + Motorization shown (1))</b>												
<b>XV-Z</b>	(1+2) ZINCATO - GALVANIZED (*) es./ex. Mod.: <b>XV5-Z1-1</b>	Mod.(*) Cod.	XV5-Z..-1 14100511	XV5-Z..-2 14100512	XV5-Z..-3 14100513	XV5-Z..-4 14100514	XV5-Z..-5 14100515	XV5-Z..-6 14100516	XV5-Z..-7 14100517	XV5-Z..-8 14100518	XV5-Z..-9 14100519	XV5-Z..-10 14100520
<b>XV-P</b>	(1+3) PREVERNICIATA - PRE-PAINTED (*) es./ex. Mod.: <b>XV5-P1-1</b>	Mod.(*) Cod.	XV5-P..-1 14100521	XV5-P..-2 14100522	XV5-P..-3 14100523	XV5-P..-4 14100524	XV5-P..-5 14100525	XV5-P..-6 14100526	XV5-P..-7 14100527	XV5-P..-8 14100528	XV5-P..-9 14100529	XV5-P..-10 14100530
<b>XV-K</b>	(1+4) DOPPIO PANN. - DOUBLE PANEL (*) es./ex. Mod.: <b>XV5-K1-1</b>	Mod.(*) Cod.	XV5-K..-1 14100531	XV5-K..-2 14100532	XV5-K..-3 14100533	XV5-K..-4 14100534	XV5-K..-5 14100535	XV5-K..-6 14100536	XV5-K..-7 14100537	XV5-K..-8 14100538	XV5-K..-9 14100539	XV5-K..-10 14100540



Taglia - Size		<b>XV6</b>										
Dimensioni	versioni-versions: <b>1-2-3-4</b>	mm A=1.100 x B=1.100 x C=850										
Dimensions	versioni-versions: <b>11-12-13-14</b>	mm A=1.200 x B=1.100 x C=800										
Portata aria - Air flow	m <sup>3</sup> /h	12.000	12.500	13.000	13.500	14.000	14.500	15.000	15.500	16.000	16.500	
Pressione statica utile - Static pressure	Pa	300	300	340	400	440	470	600	600	650	720	
Livello sonoro - Sound level	dB(A)	66	66	67	67	68	69	70	71	71	72	
Pot. motore elettrico - Electric motor power	kW	3,0	3,0	3,0	4,0	4,0	5,5	5,5	7,5	7,5	7,5	
Assorb. elettrico - Current input (MAX)	A	7,7	7,7	7,7	9,5	9,5	13,0	13,0	17,0	17,0	17,0	
<b>MOTORIZ (1)</b>	Motorizzazione (solo motore+ventilatore) Motorization (motor + fan only)	Mod.	L11-3.0n668	L11-3.0n668	L11-3.0n668	L11-4.0n717	L11-4.0n804	L11-5.5n817	L11-5.5n919	L11-7.5n894	L11-7.5n1007	
<b>XV-Z (2)</b>	Box (solo cassa zincata) Box (galvanized casing only)	Mod.	XV6-Z..									
<b>XV-P (3)</b>	Box (solo cassa preverniciata) Box (pre-painted casing only)	Mod.	XV6-P..									
<b>XV-K (4)</b>	Box (solo cassa doppio pannello) Box (double panel casing only)	Mod.	XV6-K..									
<b>Cassonetto ventilante completo (Cassa copertura + Motorizzazione indicata (1))</b> <b>Complete ventilating unit (Cover casing + Motorization shown (1))</b>												
<b>XV-Z</b>	(1+2) ZINCATO - GALVANIZED (*) es./ex. Mod.: <b>XV6-Z1-1</b>	Mod.(*) Cod.	XV6-Z..-1 14100611	XV6-Z..-2 14100612	XV6-Z..-3 14100613	XV6-Z..-4 14100614	XV6-Z..-5 14100615	XV6-Z..-6 14100616	XV6-Z..-7 14100617	XV6-Z..-8 14100618	XV6-Z..-9 14100619	XV6-Z..-10 14100620
<b>XV-P</b>	(1+3) PREVERNICIATA - PRE-PAINTED (*) es./ex. Mod.: <b>XV6-P1-1</b>	Mod.(*) Cod.	XV6-P..-1 14100621	XV6-P..-2 14100622	XV6-P..-3 14100623	XV6-P..-4 14100624	XV6-P..-5 14100625	XV6-P..-6 14100626	XV6-P..-7 14100627	XV6-P..-8 14100628	XV6-P..-9 14100629	XV6-P..-10 14100630
<b>XV-K</b>	(1+4) DOPPIO PANN. - DOUBLE PANEL (*) es./ex. Mod.: <b>XV6-K1-1</b>	Mod.(*) Cod.	XV6-K..-1 14100631	XV6-K..-2 14100632	XV6-K..-3 14100633	XV6-K..-4 14100634	XV6-K..-5 14100635	XV6-K..-6 14100636	XV6-K..-7 14100637	XV6-K..-8 14100638	XV6-K..-9 14100639	XV6-K..-10 14100640

(1) Motoriz.: L'unità può essere configurata con portata aria e press. statica diverse da quelle indicate, scegliendo una differente motorizzazione fra quelle disponibili nella sez. MOTORIZ. (si soddisfa così qualsiasi richiesta).

estazioni (m<sup>3</sup>/h - Pa - dB(A) - kW - A) : Vedi sezione MOTORIZ. mod. L-M-H

(1) Motoriz.: The unit can be configured with different air-flow and static pressure than those specified, by selecting a different motorization between available in MOTORIZ section (in order to satisfy any requirement).

Performances (m<sup>3</sup>/h - Pa - dB(A) - kW - A) : See section MOTORIZ, mod. L-M-H









**CASSONETTI VENTILANTI CON VENTILATORE DIRETTAMENTE ACCOPIATO AL MOTORE ELETTRICO AC-230V MONOFASE & EC-230V BRUSHLESS**

Per i **CASSONETTI VENTILANTI** con motore AC & EC 230Vac-1Ph-50/60Hz direttamente accoppiato al ventilatore (adatti per immissione od espulsione aria in ambienti civili/commerciali/Industriali), riferirsi alle sezioni ventilanti delle differenti unità esposte nel presente catalogo: sono veri e propri cassonetti ventilanti a sviluppo orizzontale, disponibili in vasta gamma di modelli e versioni. Inoltre tutti gli accessori e sezioni addizionali dell'unità principale sono compatibili con la sezione ventilante (= cassonetto ventilante), ... e questo è un grande vantaggio!! Note: Sezioni Ventilanti Standard con morsettiera MRS1 compresa.

**Sezioni ventilanti mod. RV + RVE**

- Portata aria: 300-1.900 m<sup>3</sup>/h
- Pressione statica max: 75 Pa
- Spessore: 215mm (Rif. semplice pannello)
- Gamma: 12 taglie AC + EC + AC-P + ...
- Vedi unità serie FX-Z/P/K

**Sezioni ventilanti mod. SV + SVE**

- Portata aria: 1.200-3.600 m<sup>3</sup>/h
- Pressione statica max: 100 Pa
- Spessore: 250mm (Rif. semplice pannello)
- Gamma: 6 taglie AC + 6 taglie EC
- Vedi unità serie UTX

**Sezioni ventilanti mod. MV + MVE**

- Portata aria: 1.400-4.500 m<sup>3</sup>/h
- Pressione statica max: 150 Pa
- Spessore: 275mm (Rif. semplice pannello)
- Gamma: 6 taglie AC + 6 taglie EC
- Vedi unità serie UTY

**Sezioni ventilanti mod. PV + PVE + PVT**

- Portata aria: 1.500-12.000 m<sup>3</sup>/h
- Pressione statica max: 200-500 Pa
- Spessore: 380-600mm (Rif. semplice pannello)
- Gamma: 11 taglie AC + 11 taglie EC + 11 AC~400V
- Vedi unità serie UTA



Queste unità sono realizzate con SSTTechnology®: tecnologia con pannelli autoportanti (self-supporting panels), isolati, NO telaio - NO ponti termici.

These units are realised with SSTTechnology®: Technology with self-supporting panels, insulated, NO frame - NO thermal bridges.

Casse di copertura disponibili Available main casings	
<b>Z</b>	ZINCATO GALVANIZED
<b>P</b>	PREVERNICIATO PRE-PAINTED
<b>K</b>	DOPPIO PANNELO DOUBLE SKIN PANEL

Rif. "serie FX, FXE (Z/P/K)": ▪ Qa= 300-1.900 m <sup>3</sup> /h ▪ ESP.max= 75 Pa	Rif. "serie UTX, UTXE": ▪ Qa= 1.200-3.600 m <sup>3</sup> /h ▪ ESP.max= 100 Pa	Rif. "serie UTY, UTYE": ▪ Qa= 1.400-4.500 m <sup>3</sup> /h ▪ ESP.max= 150 Pa	Rif. "serie UTA, UTAE, UTAT": ▪ Qa= 1.500-12.000 m <sup>3</sup> /h ▪ ESP.max= 200-500 Pa
<b>RV</b> <small>230V AC</small> <small>TRADITIONAL</small>	<b>SV</b> <small>230V AC</small> <small>TRADITIONAL</small>	<b>MV</b> <small>230V AC</small> <small>TRADITIONAL</small>	<b>PV</b> <small>230V AC</small> <small>TRADITIONAL</small>
TRADIZIONALE, con motore AC-230V monofase (asincrono), 6-Velocità TRADITIONAL, with motor AC-230V single-phase (asynchronous), 6-Speed	TRADIZIONALE, con motore AC-230V monofase (asincrono), 3-Velocità TRADITIONAL, with motor AC-230V single-phase (asynchronous), 3-Speed	TRADIZIONALE, con motore AC-230V monofase (asincrono), 3-Velocità TRADITIONAL, with motor AC-230V single-phase (asynchronous), 3-Speed	TRADIZIONALE, con motore AC-230V monofase (asincrono), 3-Velocità TRADITIONAL, with motor AC-230V single-phase (asynchronous), 3-Speed
<b>RVE</b> <small>230V EC</small> <small>Brushless</small>	<b>SVE</b> <small>230V EC</small> <small>Brushless</small>	<b>MVE</b> <small>230V EC</small> <small>Brushless</small>	<b>PVE</b> <small>230V EC</small> <small>Brushless</small>
BRUSHLESS ALTA EFFICIENZA, HEE, motore EC-230V Brushless (modulante) BRUSHLESS HIGH EFFICIENCY, HEE, motor EC-230V Brushless (modulating)	BRUSHLESS ALTA EFFICIENZA, HEE, motore EC-230V Brushless (modulante) BRUSHLESS HIGH EFFICIENCY, HEE, motor EC-230V Brushless (modulating)	BRUSHLESS ALTA EFFICIENZA, HEE, motore EC-230V Brushless (modulante) BRUSHLESS HIGH EFFICIENCY, HEE, motor EC-230V Brushless (modulating)	BRUSHLESS ALTA EFFICIENZA, HEE, motore EC-230V Brushless (modulante) BRUSHLESS HIGH EFFICIENCY, HEE, motor EC-230V Brushless (modulating)
\	\	\	<b>PVT</b> <small>400V AC</small> <small>ON-OFF</small>
			TRADIZIONALE, con motore AC-400V Trifase (asincrono), 1-Velocità - TRADITIONAL, with motor AC-400V Three-phase (asynchronous), 1-Speed

**FK**Ventilconvettori  
Fan-coil units**FCA**Cassette ad acqua  
Water cassette units**FW-F**Ventilconvettori Wall  
Wall Fan-coil units**UTX**Canalizzabili Piatte/Ribassate  
Terminal units Slim/Reduced**UTY**Canalizzabili Piatte/Medie  
Terminal units Slim/Medium**UTA**Unità canalizzabili Medie  
Medium terminal units**UTH**Termoventilanti Big  
Big Thermo-Ventilating units**GH**Moduli Energetici &  
Generatori aria calda a basamento  
Energy modules &  
Floor standing air heaters**XT**Aerotermini  
Aerotherms**XU**Cassonetti Ventilanti  
Ventilating Boxes**XA**Barriere Aria  
Air Barriers**XD**Destratificatori  
Destratificators**MOTORIZ**Motorizzazioni  
Motorizations**ELECTR**Dispositivi elettrici & Quadri elettrici  
Electrical devices & Electric boards**REG**Regolazione & Comandi remoti  
Regulation & Remote controls**WATER**Dispositivi ed Accessori lato idraulico  
Water side devices and accessories**AIR**Serrande aria & Dispositivi aeronautici  
Air dampers & Aeronic devices**APPENDIX**Tabelle conformità Regolamento UE  
Tables conformity Regulation EUEnergy Related Products compliant  
EUROPEAN HIGH EFFICIENCY CERTIFICATION

RoHS COMPLIANT



**ACTIONclima®**

ACTIONCLIMA S.r.l. - 31030 BIBAN FRAZIONE DI CARBONERA - Via Biban, 54  
TREviso (ITALY) - Tel.: (+39) 0422-699923 - Fax.: (+39) 0422-445768  
[www.actionclima.it](http://www.actionclima.it) - e-mail: [info@actionclima.it](mailto:info@actionclima.it)